

ODLOČBA NADZORNEGA ORGANA EFTA

št. 320/06/COL

z dne 31. oktobra 2006

o spremembi seznama iz točke 39 dela 1.2 poglavja I Priloge I k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, ki navaja mejne kontrolne točke na Islandiji in na Norveškem, dogovorjene za veterinarske preglede živih živali in živalskih proizvodov iz tretjih držav, in o razveljavitvi Odločbe Nadzornega organa EFTA 246/06/COL z dne 6. septembra 2006

NADZORNI ORGAN EFTA JE –

OB UPOŠTEVANJU Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti člena 109 Sporazuma in Protokola 1 k Sporazumu,

OB UPOŠTEVANJU Sporazuma med državami Efte o ustanovitvi nadzornega organa in sodišča ter zlasti člena 5(2)(d) Sporazuma in Protokola 1 k Sporazumu,

OB UPOŠTEVANJU točk 4(B)(1) in (3) ter točke (5)(b) uvodnega dela poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP,

OB UPOŠTEVANJU akta iz točke 1.1.4 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP (Direktiva Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav), kakor je bil spremenjen in prilagojen Sporazumu EGP s sektorskimi prilagoditvami iz Priloge I k navedenemu sporazumu, in zlasti člena 6(2) akta,

OB UPOŠTEVANJU akta iz točke 1.1.5 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP (Direktiva Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in o spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS), kakor je bil spremenjen in prilagojen Sporazumu EGP s sektorskimi prilagoditvami iz Priloge I k navedenemu sporazumu, in zlasti člena 6(4) akta,

OB UPOŠTEVANJU akta iz točke 1.2.111 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP (Odločba Komisije 2001/812/ES z dne 21. novembra 2001 o zahtevah za odobritev mejnih kontrolnih točk, odgovornih za veterinarske preglede proizvodov, ki so vneseni v Skupnost iz tretjih držav), kakor je bil spremenjen, in zlasti člena 3(5) akta,

KER je Nadzorni organ EFTA z Odločbo št. 246/06/COL z dne 6. septembra 2006 razveljavil Odločbo Nadzornega organa EFTA št. 86/02/COL z dne 24. maja 2002 in sestavlil nov seznam mejnih kontrolnih točk na Islandiji in na Norveškem, dogovorjenih za veterinarske preglede živih živali in živalskih proizvodov iz tretjih držav,

KER je norveška vlada od Nadzornega organa EFTA zahtevala, da na seznam mejnih kontrolnih točk na Islandiji in na Norveškem, dogovorjenih za veterinarske preglede proizvodov in živali iz tretjih držav iz točke 39 dela 1.2 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP, doda predlagano mejno kontrolno točko v pristanišču Egersund,

KER je norveška vlada od Nadzornega organa EFTA zahtevala, da na seznam doda predlagano mejno kontrolno točko v pristanišču Egersund za uvoz ribjega olja za prehrano ljudi in drugo porabo ter ribje moke v razsutem stanju,

KER je norveška vlada Nadzornemu organu EFTA predlagala, da za kontrolno središče Kristiansund na mejni kontrolni točki v Kristiansundu doda dodatne kategorije proizvodov ribjega olja v razsutem stanju in zapakiranega ribjega olja za prehrano ljudi in drugo porabo,

KER sta Nadzorni organ EFTA in Evropska komisija v tesnem sodelovanju s pristojnimi norveškimi organi skupaj pregledala mejno kontrolno točko v Egersundu in kontrolno središče v Kristiansundu,

KER so po skupnem pregledu in v skladu z odstavkom 4(B)3 uvodnega dela Priloge I k Sporazumu EGP inšpektorji Nadzornega organa EFTA in Evropske komisije 16. oktobra 2006 sprejeli skupno priporočilo (št. zadeve 59362/št. dogodka 391554), da se na seznam mejnih kontrolnih točk dodajo mejna kontrolna točka v Egersundu in nove kategorije za kontrolno središče Kristiansund,

KER je Nadzorni organ EFTA s svojo Odločbo 312/06/COL predložil zadevo Veterinarskemu odboru Efte, ki pomaga Nadzornemu organu EFTA,

KER so ukrepi, določeni v tej odločbi, v skladu z mnenjem Veterinarskega odbora Efte, ki pomaga Nadzornemu organu EFTA –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

1. Veterinarske preglede živih živali in živalskih proizvodov, ki prihajajo na Islandijo in Norveško iz tretjih držav, opravljajo pristojni državni organi na dogovorjenih mejnih kontrolnih točkah, ki so navedene v Prilogi k tej odločbi.
2. Odločba Nadzornega organa EFTA št. 246/06/COL z dne 6. septembra 2006 se razveljavlja.

3. Ta odločba začne veljati 31. oktobra 2006.

4. Ta odločba je naslovljena na Islandijo in Norveško.

5. Ta odločba je verodostojna v angleškem jeziku.

V Bruslju, 31. oktobra 2006

Za Nadzorni organ EFTA

Bjørn T. GRYDELAND
Predsednik

Kristján Andri STEFÁNSSON
Član kolegija

PRILOGA

SEZNAM DOGOVORJENIH MEJNIH KONTROLNIH TOČK

Država: Islandija

1	2	3	4	5	6
Akureyri	1700499	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	1700299	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(16)	
Húsavík	1701399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	1700399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	1700799	A		HC(1)(2)(3)	O(15)
Reykjavík	1700199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(16)	
Þorlákshöfn	1701899	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	

Država: Norveška

1	2	3	4	5	6
Borg	1501499	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord	1501199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO02299	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	1501099	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	1501799	P	Honningsvåg	HC-T(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	1502199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kristiansund	1500299	P	Harøysund	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Måløy	1500599	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Moldøen	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	1500199	P		HC, NHC	
Oslo	1501399	A		HC, NHC	U,E,O
Skjervøy	1502099	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Sortland	1501699	P	Andenes	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	1501299	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	1500999	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Kaldfjord	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Senjahopen	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Vannøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	1501599	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	1500699	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	

- 1 = Naziv
2 = Oznaka Animo
3 = Tip
 A = Letališče
 F = Železnica
 P = Pristanišče
 R = Cesta
4 = Kontrolno središče
5 = Proizvodi
 HC = Vsi proizvodi za prehrano ljudi
 NHC = Drugi proizvodi
 NT = Nobenih temperaturnih zahtev
 T = Zamrznjeni/ohlajeni proizvodi
 T(FR) = Zamrznjeni proizvodi
 T(CH) = Ohlajeni proizvodi
6 = Žive živali
 U = Kopitarji: govedo, prašiči, ovce, koze, divji in domači enokopitarji
 E = Registrirani kopitarji, kakor so opredeljeni v Direktivi Sveta 90/426/EGS
 O = Ostale živali
5-6 = Posebne opombe
 (1) = Preverjanje v skladu z zahtevami Odločbe Komisije 93/352/EGS z namenom izvrševanja člena 19(3) Direktive Sveta 97/78/ES
 (2) = Samo pakirani proizvodi
 (3) = Samo ribiški proizvodi
 (4) = Samo živalske beljakovine
 (5) = Samo kožuh in koža
 (6) = Samo tekoče maščobe, olja in ribja olja
 (7) = Islandski poniji (samo od aprila do oktobra)
 (8) = Samo kopitarji
 (9) = Samo tropске rive
 (10) = Samo mačke, psi, glodalci, lagomorfi, žive rive, plazilci in ptice razen raticov
 (11) = Samo krma v razsutem stanju
 (12) = Za (U) v primeru enokopitarjev: samo tisti, namenjeni v živalski vrt, ter za (O): samo dan stari piščanci, rive, psi, mačke, žuželke ali druge živali, namenjene v živalski vrt
 (13) = Nagylak HU: To je mejna kontrolna točka (za proizvode) in prehodna točka (za žive živali) na madžarsko-romunski meji, za katero veljajo prehodni ukrepi, kakor so bili izpogojani in določeni v Pogodbi o pristopu, tako za proizvode kot za žive živali. Glej Odločbo Komisije 2003/630/ES.
 (14) = Določeno za tranzit preko Evropske skupnosti za pošiljke nekaterih proizvodov živalskega izvora za prehrano ljudi, ki prihajajo v Rusijo ali iz nje po posebnih postopkih, predvidenih v ustreznih zakonodajah Skupnosti.
 (15) = Samo živali iz ribogojsstva
 (16) = Samo ribja moka